



## **NOTICIAS SOBRE EL COMITÉ 50 de AENOR** **Julio de 2004**

- **RESOLUCIÓN DE ACUERDOS Y VOTOS**

### **Revisión de la Norma 2108 (ISBN)**

Esta norma está en fase de revisión y el día 19 de julio AENOR envió el voto del comité: afirmativo sin comentarios.

A través de esta página se pueden consultar los resultados de la votación:

<http://www.collectionscanada.ca/iso/tc46sc9/isbn/wg4n42.pdf>

### **Resultados de los votos para la Autoridad de Registro del ISTC:**

Los candidatos que habían solicitado el puesto eran: La CISAC y OCLC.

Finalmente el seleccionado fue: CISAC/ Nielsen BookData / R.R. Bowker consortium.

Sumario de votos:

SC9 has 26 P-members of whom:

- 5 voted for the OCLC Inc. proposal
- 6 voted for the CISAC/Nielsen BookData/Bowker consortium proposal
- 6 abstained
- 9 did not vote

TC 46 has 33 P-members of whom:

- 5 voted for the OCLC Inc. proposal
- 5 voted for the CISAC/Nielsen BookData/Bowker consortium proposal
- 7 abstained
- 16 did not vote

- **GRUPO DE TRABAJO SOBRE ESTADÍSTICA Y RENDIMIENTO BIBLIOTECARIO**

Una vez aprobados los comentarios emitidos por este Grupo de trabajo para la traducción de la norma *ISO 2789 Information and Documentation. Internacional library statistics*, se ha pedido a AENOR que realice los trámites necesarios para su publicación como norma UNE.

- **GRUPO DE TRABAJO RECORDS MANAGEMENT**

A través de estos enlaces se pueden encontrar documentos de interés para el grupo:

<http://isotc.iso.ch/webquest/tc46sc11/index.html>

<http://isotc.iso.ch/livelink/livelink.exe?func=ll&objId=628131&objAction=browse&sort=name>

- **CAMBIO DE STATUS EN LOS TC DE ISO**

Ya se ha solicitado a ISO el cambio de status de "O" a "P" en el TC46.

- **VOTOS PENDIENTES EN AGOSTO**

El próximo día 2 de agosto hay que enviar nuestro voto para la revisión de la revisión de la siguiente norma:

**CD "19005-1 Document management- electronic document file for long term preservation Part 1 Use of PDF 1.4 (PDF/A)"**

En esta votación está implicado el Grupo de Records management (TC46 SC11) y el Grupo de trabajo sobre normas relacionadas con el PDF (TC171/SC2/WG5).

Ya que no se ha recibido ningún comentario en contra de los votos propuestos por los respectivos representantes de estos grupos:

a) Como miembros del TC46/SC11, se enviará el voto afirmativo sin comentarios.

b) Como miembros del TC171/SC2/WG5 se enviarán los comentarios editoriales redactados por Albert Such:

***ISO/CD 19005-1 Comments***

*Section 6.2.3.1, NOTE2 (p.7)*

*For colour critical purposes, either PDF/X-1a (ISO 15930-4) or PDF/X3 (ISO 15930-4) may be used.*

*(editorial) Section 6.3.1, paragraph 1 (p.8)*

*Where it says "6.4.3.2 to 6.43.78" should say "6.3.2 to 5.3.8"*

*(editorial) Section 6.7.1, paragraph 1 (p.12)*

*Where it says "6.87.2 through 6.87.11" should say "6.7.2 through 6.7.11"*

*(editorial) Section 6.7.7 paragraph 4 (p.14)*

*either "shall be" or "shall not be" must be stated (I guess that it is "shall not be")*

En la reunión del comité (25 de junio) se pidió una explicación del último comentario enviado por Albert, que os copio a continuación:

*En el draft hay un error editorial: dice, en la misma frase "shall be" y después "shall not be". Evidentemente es contradictorio y solamente tendría que decir una de las dos. Por el contexto creo que debe ser*

*"shall not be", porque parece que se quiere prohibir una posible construcción de PDF*

A través de este enlace se puede consultar, a texto completo, la norma en inglés:

[http://www.aiim.org/documents/standards/ISO\\_19005-1\\_\(E\).doc](http://www.aiim.org/documents/standards/ISO_19005-1_(E).doc)

- **VOTOS PENDIENTES A PARTIR DE SEPTIEMBRE:**

**Draf internatinal Standard ISO/DIS 23081-1**

Information and documentation - Records Management Processes -  
Metadata for records -  
Fecha límite para el envío del voto y comentarios: 12/09/04

<http://www.iso.org/iso/en/stdsdevelopment/tc/tclist/TechnicalCommitteeDetailPage.TechnicalCommitteeDetail?COMMID=4718>

**ISO/DIS 6199**

Micrographics - microfilming of documents on 16 mm and 35 mm silver-gelatin type microfilm - Operating procedures.  
Fecha límite para el envío del voto y comentarios: 29 /09/04

**ISO/DIS 23081**

Micrographics- ISO resolution test chart No. 2- Description and use  
Fecha límite para el envío del voto y comentarios: 29 /09/04

**Aprobación de la publicación del Informe técnico TR 18492:**

Document imaging applications - General issues (ISO/TC 171 SC 3)  
Fecha límite para el envío del voto y comentarios: 12/10/04

- **REUNIONES DE LOS COMITÉS Y SUBCOMITÉS DE ISO**

**Reunión del ISO/TC 46 en Washington** (DE INTERÉS ESPECIAL PARA TODOS LOS VOCALES DEL COMITÉ)

Los días 24-29 de octubre de 2004, se celebrará en Washington la próxima reunión del TC 46 de ISO.

<http://www.iso.org/iso/en/stdsdevelopment/tc/tclist/TechnicalCommitteeDetailPage.TechnicalCommitteeDetail?COMMID=1757>

Como sabéis en la última reunión se aprobó que el CTN 50 fuese miembro "P" (participante con voz y voto) en este comité técnico general.

Esta es una magnífica oportunidad para conocer mejor ISO y el TC 46.

A través de las siguientes direcciones podréis encontrar la invitación, documentos y la agenda/orden del día previsto para el evento, así como la disponibilidad y oferta de alojamiento:

<http://comelec.afnor.fr/iso/tc46>

<http://www.niso.org/international/TC46/Oct04mtg.html>

Si alguno de vosotros está interesado, podéis solicitar información adicional a la secretaría del comité.

Ya sabéis que AENOR ofrece subvenciones para la asistencia de delegados a reuniones internacionales.

**Próxima reunión del TC/46 SC 8** (especial interés para el Grupo de trabajo de estadísticas y rendimiento bibliotecario)

La próxima reunión de este subcomité se celebrará los días 8 y 9 de diciembre en Berlín

<http://www.iso.org/iso/en/stdsdevelopment/tc/tclist/TechnicalCommitteeDetailPage.TechnicalCommitteeDetail?COMMID=1792>

A través de este enlace podéis encontrar el acta de la reunión de ISO TC46/SC8/WG4: **International library performance indicators** in Hamburg 29 April 2004

<http://isotc.iso.ch/livelink/livelink?func=ll&objId=3281722&objAction=browse&sort=name>

**Reunión del TC46/SC9** (especial interés para los vocales del comité que están siguiendo los trabajos de revisión de las normas ISBN, ISSN y V-ISAN)

Esta reunión se celebrará el 28 de octubre en Washginton.

<http://www.iso.org/iso/en/stdsdevelopment/tc/tclist/TechnicalCommitteeDetailPage.TechnicalCommitteeDetail?COMMID=1797>

**Reunión TC46/SC11** (Especial interés para el Grupo de trabajo sobre el Records Management)

- Sydney (Australia) los día 1-3 de noviembre de 2004:

<http://www.iso.org/iso/en/stdsdevelopment/tc/tclist/TechnicalCommitteeDetailPage.TechnicalCommitteeDetail?COMMID=4718>

<http://isotc.iso.ch/livelink/livelink.exe?func=ll&objId=628131&objAction=browse&sort=name>

[N472 Strategic Plan for TC 46-SC 11](#)

**Próxima reunión del TC171/SC2/WG5** (Especial interés para el grupo de trabajo sobre normas relacionadas con el PDF)

La agenda de la reunión del SC2 del TC171 WG5 para tratar la revisión de la norma Document management applications - Application issues - PDF/A, se celebrará los días 4 y 5 de octubre de 2004.

[N485 Notice of Meeting and DA from ISO TC 171 SC 2 JWG5](#)

- **SOLICITUD DE AYUDA DESTINADA A LA PROMOCIÓN DE LAS ACTIVIDADES DE NORMALIZACIÓN REALIZADA POR LAS SECRETARÍAS DE LOS COMITÉS TÉCNICOS DE NORMALIZACIÓN**

AENOR ha concedido a FESABID la ayuda solicitada para:

1.1. Inserción del banner de AENOR en la página que FESABID tiene en su web para la difusión de las actividades realizadas por la Secretaría del CTN/50.

1.2. Jornada gratuita de difusión de la traducción y proyecto UNE de la norma ISO 15489. Grupo de Trabajo de Records Management del CTN/50 de Documentación.

- **NOTICIAS CEN (COMITÉ EUROPEO DE NORMALIZACIÓN)**

AENOR ha desarrollado la versión en español de las Reglas Internas CEN/CENELEC, Parte 2, *Reglas comunes para los trabajos de normalización*.

En esta parte de las Reglas Internas CEN/CENELEC, que adjunto, se describen las estructuras de organización para los trabajos de CEN/CENELEC; las políticas fundamentales que apoyan los trabajos, y los procedimientos principales que se deben seguir en el desarrollo, producción, aprobación y adopción de las publicaciones resultantes de los trabajos de normalización de CEN/CENELEC.

Adjunto también, encontraréis la publicación informativa del Comité Europeo de Normalización CEN del mes de julio.